

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Administración: Corpus, 11.-Tel. 141

Diario independiente, fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda

Redacción: San Agustín, 7.—Tel. 25

Año XXXI.—Número 7.709

Segovia. — Miércoles 21 de Enero de 1931

Correspondencia: Apartado núm. 11

## Prosas de actualidad

### LA "GENERACION DE LA PAZ,"

Por F. MARTÍN Y GÓMEZ.

El mismo día que comenzaban en Ginebra las conversaciones para estudiar el proyecto de Unión Europea, se estrenaba, en uno de los principales escenarios de París, una obra en la que, por primera vez en el teatro, se aborda de una manera jurídica—clara y terminante—el tema de la guerra. Las dos noticias pueden unirse francamente en un mismo comentario. Briand trata, con su admirable y elocuente palabra, de convencer a los hombres de Estado de la necesidad imprescindible de llegar a una organización europea para hacer frente a ese desequilibrio mundial que puede conducirnos nuevamente a los trágicos horrores de la anarquía y de la guerra; y Paul Vialar, el autor de «Los hombres»—obra a la que hemos querido aludir anteriormente—pretende llevar al ánimo del pueblo, acudiendo a la representación realista de los funestos y desoladores cuadros de la tragedia última, la conveniencia de destruir todo odio y violencia si queremos que llegue sobre la tierra el reinado sublime de la verdad y la justicia.

El paralelismo de los dos acontecimientos queda claramente determinado. Briand y Paul Vialar bien pueden ir unidos en una misma consagración. El primero intenta sumar para su noble causa las actividades directoras, el segundo trata de unir en el mismo propósito a los elementos populares...; y es así, armonizando el poder de unos y encauzando la subordinación de otros, como se pretende fijar la norma más esencial e indispensable de la vida futura. Ahora bien. ¿Cuáles habrán de ser los resultados de tan distintas propagandas? He aquí la incógnita. Pero, probablemente, la parábola del «buen sembrador» nos ayudaría a determinar sobre qué tierra habrá de germinar más segura y pródigamente la semilla.

El tema de los procedimientos pacíficos para estudiar y resolver los conflictos del mañana, nos produce el más rudo y desolador de los escepticismos. Hace ya tiempo que la novela y el cinematógrafo iniciaron—aunque de una manera tendenciosa—sus firmes campañas antibélicas; sobre los monumentos a los héroes, los grandes tribunos contemporáneos dejan caer sus palabras de condenación y de repulsa para el estéril sacrificio de los hombres; los poetas—excepto en Rusia, donde todavía proclaman la necesidad del «tumulto y clarín de las batallas»—anuncian en sus estrofas, seguras y magníficas, la paz y la justicia en los humanos; los hombres de toga—al afirmar el triunfo supremo del Derecho—dedican a la guerra los más decididos anatemas... pero ¿cómo se reduce todo esto al lucimiento de una retórica más o menos bella y elegante? Desde los días históricos del armisticio, ha venido abusándose de ese tópico que señala, incomprensiblemente, la existencia de una «generación de la paz». Pero ¿quiénes forman esta generación? ¿Puede hablarse de ella cuando algunas naciones añoran con deseo de revancha su pasado poderío, cuando aspiran—como Rusia—a conquistar el mundo por medios criminales o sueñan imperialistas al vivir y consagrar, como Italia, un régimen ilegal de fuerza y violencia? ¿Puede esperarse algo de los futuros procedimientos «serenos y cordiales» cuando hemos visto que los grandes caricaturistas han encontrado su mayor motivo de inspiración en el constante fracaso de las llamadas conferencias del desarme...? Si hay una «generación de la paz» ¿quiénes—«puros y limpios de corazón»—pueden constituirlos?

Jinarajadasa, el filósofo indio, habló de la juventud como de la única y definitiva esperanza redentora. Sociólogos y literatos, afirman constantemente la necesidad de las intervenciones juveniles en la vida de los pueblos; pero unos y otros se olvidaron de señalar esa norma que conduzca a los jóvenes por el camino preciso de los supremos ideales. He aquí la labor a realizar si queremos lograr una auténtica y definitiva «generación de la paz». Porque mientras los jóvenes se rindan—como sucede en nuestra patria—a ese movimiento morboso de unos cuantos intelectuales apasionados; mientras por maldad o por capricho piensan—como en Rusia—que para llegar a una renovación problemática es necesario comprometer y destruir las instituciones inmutables de la sociedad y la familia; mientras en nombre de una fantástica libertad pretenden ahogar violentamente todas las verdaderas libertades...; no puede esperarse absolutamente nada de la llamada—pomposamente—«nueva generación».

Porque, en definitiva, cuando los jóvenes comprendan que es bien torpe el aspirar, por todo programa, a una revolución; cuando se den cuenta de que bastardeando y abusando de los puros ideales democráticos se corre el riesgo de consagrar la tiranía, es cuando podremos pensar en una juventud que, libre de tópicos y fanatismos, pueda formar ese «ejército» pacifista que ha de preparar en todos los órdenes de la vida un futuro solemne y luminoso.

Mientras tanto, como no creemos en el resultado favorable de las conversaciones de Ginebra, nuestra única esperanza en este asunto, tiene que limitarse a la meditada y serena comprensión de ese público que llena todos los días uno de los más célebres teatros de París, y que subraya con sinceras aprobaciones y aplausos entusiastas los párrafos antibélicos de un hombre de buena voluntad.

#### La guarnición de Segovia

### Con el destino del 16.º regimiento ligero, el Gobierno ha dado cumplida satisfacción a las aspiraciones de la ciudad

En poco menos de un año, han sido reintegradas a Segovia la Academia de Artillería, la Escuela Automovilista, el Parque y el 16.º regimiento ligero, además de haber sido destinado a la misma el batallón de Cazadores de Chiclana, a cuya unidad se dijo que afectaría la reorganización del Ejército peninsular y que pasaría a fusionarse en otros regimientos de Infantería.

Las autoridades locales y los representantes en Cortes y en el Senado, de Segovia y su provincia, gestionaron del Gobierno la continuación en nuestra ciudad del batallón de Chiclana, ya que la simpatía con que los segovianos acogimos su llegada, habiase acrecentado a medida que los meses de guarnición transcurrieron. En la reorganización del Ejército que ayer publicó el «Diario Oficial», para nada se alude al supuesto nuevo destino del batallón de referencia, y ello nos hace creer que continuará en Segovia, lo cual supone un motivo de satisfacción para los habitantes de la ciudad.

Con el destino a Segovia del 16.º regimiento ligero, cierra con broche de oro el general Berenguer el período de reivindicaciones que inició hace apenas un año.

Apartando de nosotros todo sentimiento que no sea el de la gratitud, hemos de hacer pública manifestación de reconocimiento y simpatía hacia el Gobierno y más concretamente al general Berenguer, que en todo momento ha tenido presentes las aspiraciones segovianas para darlas cumplida satisfacción. Esa misma manifestación hacemos extensiva a las autoridades de la capital y a los representantes de Segovia en el Senado y en el Congreso y en la Diputación provincial, al tiempo mismo que les felicitamos por el feliz término de su labor pro-restituciones, llevada a cabo cerca de los altos poderes.

#### Aparatoso accidente de automóvil

### Tres personas heridas

En el kilómetro 89 de la carretera de Madrid ocurrió ayer un aparatoso accidente de automóvil que, milagrosamente, no tuvo consecuencias funestísimas.

De la Corte regresaba un automóvil de la Compañía «La Radical», que hace el servicio de viajeros entre Sepúlveda y Madrid, cuando, al llegar a dicha curva, situada en el kilómetro 89, las dos ruedas traseras del vehículo se salieron, y el automóvil prosiguió su marcha unos veinte metros, hasta que volcó violentamente, a pesar de los grandes esfuerzos realizados por el conductor para evitarlo.

Fue un momento de verdadero pánico y todos los viajeros pensaron, por un momento, que había ocurrido una catástrofe. Afortunadamente, en breves instantes volvió la calma a los ocupantes del vehículo, que salieron de éste por las ventanillas y puertas, pues el coche quedó en posición invertida.

Conocida la noticia en Revenga, fueron muchas las personas que se trasladaron al lugar del suceso, para prestar los auxilios necesarios, y fuerzas de la Benemérita de aquel puesto también hicieron acto de presencia y dispusieron lo conveniente para curar a los lesionados o heridos, y el traslado de todos a Segovia, ya que el automóvil, causante del accidente, sufrió tan grandes desperfectos, que quedó inutilizado para proseguir la marcha.

Avísada telefónicamente la administración de «La Radical», en Segovia, dispuso que saliera otro automóvil, para trasladar a los viajeros a esta ciudad y continuar su marcha después, hasta dejarlos en su destino.

En la Casa de Socorro fueron asistidos, por el personal de servicio, Vicente López García de cincuenta y nueve años, viudo, y vecino de Castrillo de Sepúlveda, a quien se le apreció una herida incisa cortante, de tres centímetros de extensión, en la región parietal izquierda; Petra Martín, de sesenta y seis años, domiciliada en Sepúlveda, y Tomasa Navares Lagarto, de sesenta y un años, viuda y de la misma vecindad, presentaban erosiones y contusiones.

Estos tres lesionados, una vez curados, prosiguieron su marcha para los pueblos de procedencia, en unión de los demás viajeros.

#### Poesías selectas

### POEMA DE VIAJE

Cok-tail de aire y carbón, mi vagón de tercera, maquiló con obscuro la aventura del viaje —un idilio indiscreto cree en la primavera—.

Todo me lanza al cuadro de cristal y paisaje que enmarco doblemente con humo de abstracción que antes puso en mi mano, fugaz, su tatuaje.

Fuera juega la niebla, imposible impresión, a ser mar o a ser lago de una baja hondonada y a ser barco en naufragio sin quilla, un caserón.

Proyectada en la clara ventana acristalada pasa la gran película, el sol por director y la velocidad—sucursal de la nada—,

sin gorra ni visera, operador; actriz: la geometría de las cosas, y actores: el buen viento y el color.

Corta el rodaje un túnel, piedras maravillosas, embutido de noches sin luceros o interior de gran féretro sin rosas...

Otra vez la sonrisa en los ojos viajeros —dos amantes enlazan, cómplices, la mirada—, y de nuevo el desfile del sol y los senderos...

El tren alarga y templá la parada, me diluyo entre gente, molécula viajera, y la estación dirige su fina campanada sobre un lazito azul de gorra marinera.

#### NOTA POLITICA

### PROPÓSITOS

Antes del día 25 será levantado el estado de guerra; antes del día 1.º de Febrero la censura se ejercerá solamente sobre temas determinados que puedan repercutir en el orden público y antes del 8 del mismo mes, fecha de la publicación del decreto de Convocatoria de Cortes, se restablecerán las garantías constitucionales, suspendidas sin interrupción desde el 13 de Septiembre de 1923, aunque muchos españoles lo hayan olvidado.

He aquí el programa trazado por los ministros a la salida del Consejo del sábado. Claro que este anuncio lo hicieron en conversaciones particulares y no en la nota oficiosa, ya por la ausencia de tres compañeros —Alba, Estrada y Sangro—les impidió dar a los acuerdos la solemnidad oficial.

¿Podrá cumplir el Gobierno estos bellos propósitos?

Digamos de una vez que los bien enterados creen que de aquí al 1 de Marzo no pueden ocurrir acontecimientos sociales de tal importancia, que obliguen al Gobierno a modificar su trayectoria. El fracaso de la pasada intentona, la detención o la fuga de sus promotores y animadores y la desarticulación de cuanto estaba entonces organizado, abonan la confianza de las autoridades. Ni en buena lógica cabe pensar en un paro completo de las organizaciones obreras, ni causa para declararlo, ni ambiente propicio en la opinión, harta ya de que la dejen sin pan, sin tráfico, sin periódicos y sin los elementos más indispensables para la vida por el capricho o por los compromisos políticos de los dirigentes de la Confederación o la Unión General de Trabajadores.

Pero los tiros vienen de otro lado. Dicen los que beben en buenas fuentes que el momento crítico para el Gobierno Berenguer lo señala el día de la petición del decreto de Convocatoria. Sería posible que determinados jefes monárquicos hicieran llegar a la Corona, horas antes, el deseo de que se restableciera la costumbre protocolaria de celebrar consultas, ya que la firma del decreto equivaldría a un cambio completo en la orientación de la política española.

¿Es esto verdad? Si lo es, y la Corona accede, se truncará en el acto el plan del Gobierno. ¿Pretenderán esos elementos complicar la solución del problema político, sin otra razón que la de ejercer el Poder?

#### Notas de la Alcaldía

### DE INTERES PARA EL VECINDARIO

Existiendo algunos vecinos que no han entregado las hojas de empadronamiento al presentarse los agentes a recogerlas, se advierte a los mismos la obligación en que se hallan de entregarlas en las oficinas de este excelentísimo Ayuntamiento antes del día 26 del actual, y se previene al mismo tiempo que, sin perjuicio de proceder contra ellos en la forma que determinan las disposiciones.

## LAS CANDELAS

GRAN FERIA DE GANADOS

EN LA CIUDAD DE CANTALEJO (SEGOVIA) DEL 2 AL 8 DE FEBRERO DE 1931 AMBOS INCLUSIVE

En esta importante feria no se cobra punto ni puesto, y en ella los agentes municipales se encargan de preparar cómodo alojamiento para los feriantes y sus ganados. Todas las reclamaciones de viajeros, lo mismo en fondas que posadas y demás casas de alojamiento, serán atendidas inmediatamente por las autoridades locales. Los puestos públicos se situarán gratuitamente en la plaza de la Constitución.

Durante los días de la feria habrá para los forasteros alegres distracciones, como son TEATRO y BAILES PUBLICOS, de música y dulzaina.

Además se darán, de acuerdo con la Comisión de festejos, varias gratificaciones a los feriantes que, por medio de espectáculos o puestos públicos que llamen la atención y contribuyan a la animación de la feria, ofrezcan pasatiempos y distracciones a los concurrentes.

Cantalejo, 7 de Enero de 1931.—El alcalde, Pascual de Diego.—Por A. del A.—El secretario, Germán Martín Hurtado.

—No debéis tenerme muy buena voluntad.

—¿Por qué, señor—le contestó el obispo.

—Por los bienes de que os he despojado.

—Yo sólo recuerdo el respeto que debo a mi rey.

—Pues, si tanto me amáis—continuó el monarca—contaré siempre con vos y si al morir, San Pedro pone dificultades para fraquearme las puertas del cielo, vos, señor obispo, me entraréis a escondidas tapándome con vuestro manto.

—Imposible, señor—contestó el paciente prelado—; habéis recordado mi manto de tal manera, que con el pedazo que me queda, haré si consigo taparme yo.

## CURIOSIDADES Y ANÉCDOTAS

#### El manto recortado

Federico III, rey de Prusia, quitó al obispo duque de Ermeranda, gran cantidad de sus rentas al apoderarse de parte de Polonia.

El prelado, en cuestión, tuvo necesidad de ir a Potsdam para presentar al rey el juramento debido.

Al verle Federico III le dijo:

#### ARQUEOLOGIA SEGOVIANA

### LOS MISTERIOS DE CASTILTIERRA

Cuando yo menos podía esperar, y a pesar de haber redactado mi artículo de 6 de los corrientes en la más completa ignorancia de las investigaciones que en Castiltierra se realizan, surgen los comunicantes en estas mismas columnas, que se creen en el caso de aclarar mi citado artículo, y hacen bien, pues las cuestiones culturales, para ser eficaces, necesitan el elemento imprescindible de la divulgación.

Desde hace dos años vengo publicando artículos en EL ADELANTADO excitando el celo de los aficionados para la busca de los datos históricos que hoy se están hallando, sin contar los que anteriormente publiqué en una revista madrileña sobre el mismo asunto.

Ahora resulta que había distintas personas ocupadas en esas faenas arqueológicas, y yo me alegro mucho, sea o no mérito, sino el haber despertado la curiosidad de los buscadores, pues, de cualquier modo, el resultado será un bien para la cultura que todo buen patriota debe amar.

Según don Emilio Sánchez y don Manuel Rodao, parece que los hallazgos son cosa distinta a lo que yo esperaba saliera de aquellas tierras, pero más bien por exceso, ya que yo no tenía previsto (soy solamente un periodista) que se encontrasen vestigios de un cementerio y tal vez de un pueblo, en el llamado Cerro Moro. Según las fotografías que yo he visto de alguno de los objetos aparecidos (vasijas que dicen ser de oro), la traza de ellas aparenta ser romana y esto complica un poco la cuestión.

Yo tengo afirmado, y no me arrepiento de ello, que en las inmediaciones de la ermita del Corporario se dió una batalla (aparte de la del año 1111 entre castellanos y aragoneses), por el conde García Fernández, hijo de Fernán González, hacia los años de 970 a 984. Así lo afirma Colmenares en su Historia de Segovia y si bien no dice el lugar del combate, puesto que la tradición popular señala éste, no creo imposible que éste fuera.

El descubrimiento también actual

de los arcos románicos que había ocultos en la ermita del Corporario y que tal vez tenga más importancia histórica que los del Cerro Moro, puede sacarnos de la duda. Si dichos arcos, por los capiteles de sus columnas, denotan ser del románico primitivo (siglo XI), puede afirmarse que, en efecto, tal ermita se erigió para conmemorar la batalla, pues después de la victoria del año 970 al 984, los moros trajeron grandes refuerzos y aprovechando las paces con el Rey de León, cargaron todos contra el Conde de Castilla, al que derrotaron el año 1005, sin que tampoco sepamos en qué pueblo.

Pero según veo en los trabajos de investigación histórica que está publicando don Mariano González Bartolomé en este mismo periódico; consta que en el año de 1013 el conde don Sancho de Castilla procedió a la reparación de Sepúlveda, Peñafiel, Montejo y Maderuelo, sin duda porque al fin los moros habían sido ahuyentados.

Esta es la fecha que yo estimo como más probable de la construcción de la ermita del Corporario. Don Sancho, al construirlo, pudo querer inmortalizar la victoria obtenida años antes por su padre y el milagro que se dice producido al mismo tiempo. Mi querido amigo el señor Rodao, que tiene, como si dijéramos, los datos en la mano, puede confirmar o destruir esta opinión.

En cuanto a los enterramientos del Cerro Moro, voy a lanzar una hipótesis que tal vez me dé fama de fantástico, pero no me apuro.

Según la «Crónica general de España» de Florián de Ocampo, la ciudad romana de Clunia, convento jurídico, etc., estuvo junto a la villa de Raza. Hay quien afirma que Clunia era lo que hoy es Coruña del Conde, que se halla en la provincia de Burgos, no muy junto a Raza que digamos. ¿Y si Clunia fuese Castiltierra?

Según datos que también reproduce el señor González Bartolomé, el año 1003 los moros destruyeron a Clunia y San Esteban de Gormaz. De forma que si lo hallado es Clunia o su cementerio, nada de parti-

**J. ROMERO.-ODONTÓLOGO**

ENFERMEDADES DE LA BOCA Y DIENTES

Extracciones sin dolor.....	5,00	Aparatos de caucho, completos, desde.....	150,00
Dientes de porcelana, desde.....	5,00		
Coronas oro de libra, desde.....	80,00		

Dentaduras sin caucho ni paladar. Último adelanto científico. Correcciones de Ortodoncia. Estomatología. Luz Ultravioleta. Electroterapia etcétera.

Consulta diaria en Segovia: de diez a una y de tres a siete PIDAN HORA AL TELEFONO 46

**CERVANTES, 28, PRINCIPAL IZQUIERDA**

TALLERES Y LABORATORIOS PROPIOS

—: Consulta en Cantalejo, los viernes —:

**NIÑO-DENTISTA**

Plaza Mayor, 6. Jueves, viernes y sábados

Extracción sin dolor.....	3,00	Dentaduras completas, 28 dientes.....	140,00
Dientes de oro, 22 kilates.....	30,00	Dentaduras de oro, 28 dientes.....	600,00
Dientes de porcelana.....	5,00		
Empastes.....	5,00		

PIDAN NUMERO PARA LA CONSULTA AL TELEFONO 118

La mejor dentadura con los mejores materiales que existen, garantizada por diez años, a DIEZ PESETAS DIENTE

**Clinica: Talleres y Laboratorio en Madrid, Carretas, 19**

DIONISIO RIBRUEJO.

# AGUSTÍN SANTAMARIA

CORREDOR DE COMERCIO COLEGIADO

Intervención oficial en los Bancos. Cotización oficial de la Bolsa de Madrid. Compra y vende títulos de la Deuda del Estado y valores industriales, dando póliz a los interesados. Cuentas de crédito y préstamo, con garantía de valores del Estado. Industriales o personal. Descuento de letras y cupones. Los títulos o valores comprados con su intervención son irrevocables, respondiendo de ellos conforme determina el Código de Comercio.

EN EL BANCO DE ESPAÑA, DE DIEZ DESPACHO A DOS Y EN JUAN BRAVO, NUM. 26, 2.º (CASA DEL ESTANCO), DE TRES A SEIS

cular tiene que allí aparecen restos romanos y visigóticos, puesto que Clunia fué habitada, según todas las probabilidades por unos y otros hasta su destrucción en el año 1003.

Con todo, no aventuramos más conjeturas policíacas, hijas de nuestro deseo de descifrar los misterios de Castilliera y según vayan apareciendo nuevos elementos de juicio, iremos viendo más claro un período histórico que, indudablemente, es el más embrollado de los anales patrios.

JULIÁN DE TORRESANO.

## El terrorismo en la América Española

**Estalla una bomba en La Habana**

Habana, 20.—Durante la pasada noche hizo explosión una bomba de gran fuerza expansiva junto a los depósitos de agua. Numerosos tubos de conducción quedaron destruidos, inundándose muchas calles.

Los cristales de buen número de casas de las manzanas próximas a los depósitos saltaron hechos añicos.

Hasta ahora no hay noticias de haber habido víctimas.

**También explotan otras dos en Buenos Aires**

Buenos Aires, 20.—A las cinco quince de la mañana de hoy ha hecho explosión una bomba de gran potencia, que había sido colocada en la estación terminal de los Ferrocarriles del Oeste. La explosión se produjo en el momento en que hacía su entrada un tren eléctrico, ocasionando la muerte de dos personas e hiriendo a otras tres.

A la misma hora explotaba otra bomba en la estación de término del Gran Ferrocarril del Sur, que produjo heridas de consideración a un individuo.

## Unos carboneros hallan un pastel de oro valorado en 90.000 pesetas

Gerona, 20.—Se asegura que unos individuos acampan hace días entre Meriñá y Vilafreger, dedicándose al carboneo. A tal efecto comenzaron por cortar árboles, cuyos troncos y ramas aserraron, formando una hoguera. Al ir a recoger, pasados unos días, el fruto de su trabajo, se encontraron, con la natural sorpresa, un gran pastel de oro muy fino. De deducción en deducción, han venido a suponer que el oro encontrado debe de proceder sin duda del interior de un gran tronco que añadieron a la hoguera sin tomarse el trabajo de aserrarlo previamente. Se trataba de un grueso tronco en cuyo interior sospechan que alguien debió de ocultar hace años una cantidad de monedas de oro, que con la combustión se fundieron, formando el pastel, cuyo valor se calcula en 90.000 pesetas.

## Los jefes y oficiales procesados

**Los haberes de los mismos**

Madrid, 21.—Por Real orden de Ejército se dispone:

«1.º Que con arreglo al párrafo segundo del artículo 7.º del Real decreto de 24 de Febrero de 1930, los jefes y oficiales procesados deben percibir la mitad del sueldo de actividad que preceptúa el artículo 481

del Código de Justicia militar, más el íntegro de los devengos de carácter general que tuvieren acreditados.

2.º Cuando en la causa se han de exigir responsabilidades civiles, esos devengos de carácter personal (quinquienos y pensiones de cruces, etcétera), como embargables que son con arreglo a la legislación vigente, deben retenerse en la parte que reglamentariamente corresponda, lo mismo que el sueldo de actividad; y

3.º Que en el caso concreto que ha originado la consulta, y procediendo a la retención de los devengos embargables, tanto por atender a responsabilidades civiles como a las administrativas, ha estado bien aplicada la Real orden de 3 de Agosto de 1922 («C. L.» número 290); pero una vez enjugada la deuda de las dos pagas que se anticiparon al procesado éste debe percibir durante el plenario la mitad de su sueldo en actividad más el quinquenio que le corresponda íntegramente, a menos que estuviere sujeto a retención por otros motivos.»

## Administración de fincas?

**F. BLANQUEZ PROCURADOR**

San Frutos, 7.—Segovia

## Asamblea de contratistas de obras públicas

Madrid.—Con asistencia de trescientos asambleístas se ha celebrado en el Círculo de la Unión Mercantil la asamblea de contratistas de obras públicas. Había muchos representados.

El señor Sánchez del Castillo leyó las adhesiones recibidas de toda España; después expuso la historia de la Asociación Nacional de Contratistas de O. P., hasta el momento en que se la reconoce como entidad oficial.

Defiende al pequeño contratista, que no está representado en el Consejo de la Asociación, ni defendido por nadie, y, finalmente, acaba manifestando el programa que debe imponerse a la Asociación, y que debe llevarse inmediatamente a efecto.

Leyó luego los Estatutos que el grupo que él presidía había propuesto a la Asociación para su aprobación por creerlos más beneficiosos a la clase, manifestándose unánimemente la Asamblea por el establecimiento de los mismos.

## Del extranjero

**Hambre y miseria en China**

Nankín, 20.—Del informe emitido por el comisario especial del Gobierno acerca de la cuestión del hambre, resulta que 400.000 indígenas fueron vendidos como esclavos durante estos últimos años en la provincia de Chang-Si. Añade el informe que han perecido por hambre muy cerca de dos millones de personas, y que miles de pueblos, antes prósperos, se encuentran reducidos a la miseria y son de todo punto inhabitables.

**En un Consejo de Administración ocurre un drama sangriento**

Bruselas, 20.—Esta tarde, a las tres, se ha desarrollado un drama en el domicilio de la Sociedad de Productos Químicos de Florece. El Consejo de Administración de dicha Sociedad celebraba sesión en la que

debía nombrarse el nuevo director en sustitución del señor Lauby, que había presentado anteriormente la dimisión. El candidato propuesto era el señor Bruyninx. El señor Lauby, por motivos que se ignoran, se oponía al nombramiento de su sucesor. Repentinamente, en plena discusión, el señor Lauby sacó un revólver del bolsillo, y a quemarropa hizo fuego sobre el señor Bruyninx y sobre otro miembro del Consejo de Administración, el señor Delobes. Este recibió el disparo en la cabeza y cayó muerto. El señor Bruyninx resultó gravemente herido. Los otros miembros del Consejo, que habían asistido presa de terror a este rápido drama, vieron con emoción cómo el señor Lauby, inmediatamente de hacer esto, disparó el arma contra sí, dándose un tiro en el corazón.

## El fallecimiento de un adinerado

**Muere solo y sin asistencia. Si nadie reclama su cadáver será enterrado en la fosa común**

Madrid, 21.—La portera de la casa número 4 de la calle de Olivar, extrañada de que uno de los inquilinos que vive en un cuarto, solo, llamado don Epifanio Goibur, anciano sexagenario, no saliese, como tenía por costumbre, a casa de las nueve de la noche, a cenar, subió al cuarto, pues es la encargada de limpiarlo y tiene la llave del piso.

Entró en la habitación, y al llegar a la alcoba encontró sobre la cama al inquilino señor Goibur, y al parecer muerto. Esto ocurría el domingo por la noche.

Alarmada la mujer, se trasladó inmediatamente a la Casa de Socorro y solicitó la presencia de un médico, el cual, al examinar el cuerpo del anciano don Epifanio, certificó que había fallecido, al parecer, de muerte natural.

El doctor, como el señor Goibur no había recibido asistencia, dió cuenta del caso al Juzgado de guardia y éste dispuso el traslado del cadáver al Depósito judicial.

Antes, el juez y sus auxiliares se constituyeron en el cuarto del muerto con objeto de proceder a inventariar todo cuanto allí hubiera, pues al parecer el señor Goibur había muerto sin testar.

Realizada esta diligencia, el juez selló la vivienda y se trasladó a su

despacho oficial, donde a poco se presentó la portera para comparecer ante él. Manifestó la portera, según parece, que el fallecido era, según sus noticias, persona de gran solvencia económica, pues en varias ocasiones así se lo había manifestado a ella, la que por las conversaciones mantenidas entre ambos, le calculaba una fortuna en metálico de cerca de medio millón de pesetas, además de muchas alhajas que guardaba en su domicilio. Añadió que el muerto hacía una vida de gran retraimiento, y aunque parece que tiene familia, nunca se trató con ella. Dijo la portera que un hermano cree que es canónigo, y otro, jefe del Ejército.

Ayer por la tarde se verificó en el Depósito la autopsia del señor Goibur, y aunque los forenses no han emitido todavía dictamen, parece que se confirma que el fallecimiento es natural.

Ahora, si no hay nadie de la familia que reclame el cuerpo, se dará el caso de que poseyendo un capital sea enterrado en el furgón y en una fosa común.

Un caso de extraordinaria fecundidad

## Una mujer da a luz tres niñas

Valencia, 20.—Joaquina Escrich Collado, esposa del guardapaso de la estación del Grao, Agustín Figueras, ha dado hoy a luz tres niñas, en su domicilio, Carrera del Río, 13.

El matrimonio tiene otra hija de trece años.

El vecindario de aquella barriada ha acudido en romería a visitar a las gemelas, socorriendo a los padres.

El prolífico alumbramiento ha sido muy comentado.

## HOMENAJE A LOS INSTITUTOS ARMADOS Y SUSCRIPCIÓN A FAVOR DE LA GUARDIA CIVIL

Suma anterior, 2.781,80 pesetas. Don Napoleón Maltrana, 25 pesetas; don Miguel Serrano Vallejo, 10; don Gabriel Arribas, 2; Ayuntamiento de Pinarejos, 50; don Juan Martínez de Osma, 5.

Suma y sigue, 2.873,80 pesetas. \*\*\*

Los donativos pueden entregarse en los Bancos de España, Hispano-Americano, Español de Crédito y Castellano.

## DE LA SOCIEDAD DE NACIONES

### SE APRUEBA EL INFORME DE LA COMISIÓN PREPARATORIA DEL DESARME

Ginebra, 20.—El informe del señor Quiñones de León relativo a los trabajos de la Comisión preparatoria del Desarme y al proyecto de Convenio redactado por ella ha dado lugar esta mañana, en el Consejo de la Sociedad de Naciones, a un extenso e importante debate.

El señor Henderson ha declarado que si no se cumplen las obligaciones contraídas por todos los miembros de la Sociedad de Naciones con relación a una política de desarme colectivo, vendrá la duda sobre sus intenciones pacíficas y sufrirá rudamente la influencia y el prestigio del organismo internacional de Ginebra.

«Los pactos y los compromisos de toda clase concertados en los últimos años—dijo—deben traer necesariamente consigo la limitación y la reducción de los armamentos.»

El señor Henderson continúa exponiendo un sombrío cuadro de la crisis y de sus manifestaciones: paro, pobreza, miseria e inseguridad política, y añade que aunque algunos pretenden que los tiempos presentes no son todavía favorables para ir a la reducción de los armamentos, es necesario dirigir un caluroso llamamiento a todos los Gobiernos para que se logre el éxito de la Conferencia del desarme.

El señor Curtius se asocia al llamamiento hecho por el señor Henderson en favor de la consolidación de la paz, y critica después el proyecto de convenio, que a sus ojos deja subsistir una desigualdad chocante, y tiende todo lo más a la estabilización de los armamentos actuales. Dice esperar que la Conferencia del Desarme se inspirará, en un principio de igualdad para todos los miembros de la Sociedad de Naciones, oponiendo la seguridad a la inseguridad.

El señor Grandi insiste para que se fije ahora la fecha de la Conferencia del Desarme y para que antes se celebre un cambio de impresiones entre los Gobiernos.

En señor Briand expresa la esperanza de ver llegar a feliz término la Conferencia del Desarme. Para él, las obligaciones contraídas por las naciones firmantes del pacto constituyen un compromiso sagrado.

«Claro está—añade—que el convenio venidero será compatible con las exigencias de la seguridad, quedando entendido también que no

servirá el pretexto para no hacer nada o para hacer menos. Para mí, se trata menos de fijar el número de soldados, cañones y ametralladoras, que de afirmar el propósito de no servirse de ellos. Si no se obtiene todo del primer golpe, si no quedan satisfechas todas las conveniencias personales, no hay que olvidar que se trata de la primera etapa, a la que seguirán otras. Lo esencial es lo esencial, y es que no nos disociemos, que continuemos trabajando hacia el mismo fin. Espero que llegará un tiempo en que todos los pueblos, pequeños o grandes, discutirán en un pie de completa igualdad.»

El orador recuerda que Francia ha disminuido su servicio militar en dos tercios y en más de la mitad sus efectivos guerreros.

«Mi país—dice—irá a la Conferencia del Desarme a pesar de las reservas seguras, y espera que los demás Gobiernos acudan con iguales disposiciones.»

El señor Zaleski da su asentimiento al informe del señor Quiñones de León, informe que comprende la aprobación del de la Comisión preparatoria.

El informe es aprobado por unanimidad, y el Consejo levanta la sesión.

## NOTAS DEL VATICANO

### DESAPARICIÓN DE UN CÁLIZ VALIOSO

Ciudad del Vaticano 20.—De la casa de monseñor Bongorcini Duca, nuncio apostólico cerca de la Corte italiana, ha desaparecido, de manera misteriosa, un valiosísimo cáliz, regalado al ilustre diplomático con motivo de su nombramiento.

El robo fué cometido en unos días en que la familia y la servidumbre estaban ausentes.

Despierta sospechas un obrero llamado Marazzo, que hizo algunos trabajos en la mencionada casa.

## LOS TEATROS

### EN CERVANTES

«Comprometida», película cinematográfica en seis partes

Comedia de costumbres norteamericanas, cuya parte cómica no logra los efectos deseados por su autor, por la lentitud con que se desarrolla la acción e incluso porque al

# Dr. Manuel García Sánchez

Médico tocólogo

EX INSPECTOR MUNICIPAL DE SANIDAD POR OPOSICION

CONSULTA DE MEDICINA Y CIRUGIA

Especialista en enfermedades de la mujer, partos y niños

Horas, de once a una. Los domingos, gratis para los pobres

CARBONERO EL MAYOR

asunto, base de la comedia de exiguas proporciones, se le mezclan incidentes y escenas extrañas para aumentar su duración, lo que se consigue, pero a costa de la diaphanidad de la comedia, y como antes decimos, de la parte cómica a la que se le resta frescura y espontaneidad.

Los caracteres, bien observados, son humanos, y se comportan en la escena, como lo harían seguramente en la vida real.

La veterana actriz de la pantalla Florence Vidor compone un tipo de mujer enamorada y cumplidora de sus deberes familiares, que es un acierto de expresión y recato; y con ella comparte trabajo y lucimiento, el actor Teodoro Von Elz.

Cinta Paramount, su presentación escénica es cuidada y artística, y su fotografía excelente.

E. N. C.

los aspectos políticos serán diversos, quizá con excesiva viveza, pero también entiendo que las apremiantes realidades de la vida del país se impondrán y que ellas atraerán la atención de todos.

## EL «DO-X» SALE DE LISBOA

Lisboa, 20.—Se confirma que el hidroavión gigante «Do-X» reanudaré el vuelo el día 28 con dirección a Cabo Verde.

El almirante Gago Coutinho es el único invitado por el comandante Christiansen para realizar el vuelo trasatlántico; también lo ha sido el capitán aviador italiano Berte, comandante de un hidroavión de tipo análogo a los de la escuadrilla del general Balbo.

El «Do-X» saldrá de Cabo Verde el día 3 de Febrero aprovechando plenilunio.

## La visita a Canarias

Las Palmas, 20.—Con motivo de próximo arribo a esta isla del «Do-X» gigante «Do-X», trayendo como pasajero de honor al aeronauta portugués señor Gago Coutinho, el cónsul de Portugal en Las Palmas ha visitado al alcalde, el cual ha manifestado que Las Palmas considerará como un honor el tener, ilustre almirante portugués como huésped oficial durante el tiempo que permanezca aquí.

## De sociedad

**De viaje**

Han salido:

Para incorporarse a su destino Huesca, el nuevo ayudante del general de aquella división, el comandante de Infantería don Víctor Iradill Prieto, que se hallaba en nuestra capital en situación de disponible.

**El nuevo gobernador civil de Segovia se posesiona de su cargo**

En el rápido de Asturias llegó esta mañana, procedente de Madrid, el nuevo gobernador civil de Segovia don Angel Guinea de León-Garabito al que esperaban en la estación gobernador saliente, don Manuel Salvadores y demás autoridades de capital.

A las doce de la mañana, el señor Salvadores dió posesión del cargo al señor Guinea de León-Garabito que fué presentado todo el personal que presta servicio en ese Centro.

El ADELANTADO da la más cordial bienvenida al nuevo gobernador don Angel Guinea, y le desea una grata estancia en nuestra ciudad.

**El catálogo de incunables de la Catedral de Segovia**

El vizconde de Eza, en un artículo suyo que publicó ayer «El Debate» habla de los conocimientos recabados por la Iglesia, diciendo que, como nuevo testimonio de los mismos, digno de consultarse el catálogo de incunables y libros raros de la Catedral de Segovia, ordenado por el presbítero don Cristino Valverde Barrio, añadiendo que se trata de una edición limpia y honrosa, hecha en nuestros talleres, formando un arsenal de cultura que sabiamente hace destacar en su prólogo el señor arzobispo de Burgos.

**Conferencia**

Esta noche, a las ocho, dará una anunciada conferencia, en el Ateneo el culto sacerdote, catedrático de Seminario Conciliar, don Faustino Velicia.

Desarrollará el tema «Un pueblo castellano».

La entrada a este acto será pública.

## EN JUAN BRAVO

«Estudiantina», comedia cinematográfica, marca Paramount

En esta película—contra lo que el título puede prometer—se roza muy a la ligera el tópico cinematográfico de la vida universitaria. Las aventuras, los amoríos y las rivalidades deportivas de los estudiantes, quedan en segundo término ante el conflicto sentimental en el que el director enfrenta—no siempre afortunadamente—dos convencionales caracteres.

La construcción dramática vacila y se estremera con frecuencia, llegándose al absurdo para lograr el interés de los espectadores. Tal sucede en las escenas en que el hijo amenaza a su padre—parentesco que ignora—con hacerle detener por ladrón.

Mary Brian salva a fuerza de gracia y simpatía un papel anecdótico. El resto de los intérpretes cumplen discretamente en sus respectivas intervenciones.

La dirección técnica revela ciertos aciertos, ahogados indudablemente por la vulgaridad del argumento.

## La Segoviana

CASA DE VIAJEROS

—DE— JOSE GOMEZ «EL CHICLANERO»

Calafateación, cuartos de baño Teléfono 15.424 Plaza de Santo Domingo Entrada por Tudescos, 1 MADRID

## Panorama político

**Las elecciones**

Madrid, 21.—Hablando ayer tarde el general Berenguer con los periodistas, les dijo que el Consejo de hoy comenzará media hora más tarde que de ordinario, porque tanto él como algunos ministros se proponen asistir a la boda de la hija del coronel don Joaquín Calderón.

—En este Consejo—agregó—nos dará cuenta el ministro de Estado de las impresiones que ha recogido en Ginebra, y continuaremos nuestro «chau-chau» político.

Veo con satisfacción—siguió—que en los distritos se nota ya la animación precursora de las elecciones. Muchos candidatos están en ellos y trabajan con entusiasmo. Se conoce la incredulidad ya desapareciendo. La fecha está próxima, y yo deseo, mientras más pronto mejor, que un Parlamento dé cauce y solución a los problemas nacionales planteados en la actualidad. No ignoro que

## M. LOBO

Sastre

CERVANTES, 21

Anuncia a su numerosísima y distinguida clientela y público en general, que ha recibido las últimas novedades para la presente temporada de invierno.



# RETALES

EN EL

## «GRAN BARATO»

Isabel la Católica, 12 (frente a la zapatería)

Todos los trozos sobrantes de nuestra liquidación se han puesto a la venta, constituyendo para el público un verdadero regalo

Vendemos telas a precios de papel

y esto, por darles algún valor, ya que nuestro propósito es corresponder al favor que nos dispensa nuestra clientela.

LOS RETALES:

Sólo del 20 al 30 de Enero

AVISO IMPORTANTE.—El día 30 cesa nuestra liquidación por cambio de dueño. A partir del mes de Febrero encontrará el público en este establecimiento un nuevo y variado surtido en todos los artículos

# ULTIMA HORA

(POR TELEFONO)

MADRID, 1,30 TARDE

### Se concede licencia cuatrimestral a los soldados del segundo llamamiento de 1929 que prestan servicio en la Peninsula e islas adyacentes. Formidable explosión a bordo. Dos hombres muertos y dos gravísimamente heridos

#### Consejo de guerra contra dos atracadores

Barcelona.—Se ha celebrado Consejo de guerra contra los paisanos Juan Masip e Hilario Esteban, por robo a mano armada.

De la lectura del sumario resulta que el día 16 de Agosto de 1924, en la carretera de Monte Carmelo, los procesados atacaron al editor Carlos Maucú y a un hijo, dándose a la fuga seguidamente.

A los pocos días, el señor Maucú recibió una carta en la que le decían que entregara cierta cantidad si quería evitar mayores males, cuyo dinero debía llevarlo su hijo al paseo de San Juan. Así se hizo, pero el portador del dinero iba seguido de varios agentes que dieron el alto a los desconocidos cuando se disponían a aproximarse al hijo del señor Maucú.

Entre agentes y atracadores se sostuvo un tiroteo, sin que resultaran víctimas, pero se logró al fin detener a los malhechores.

El fiscal solicita para cada uno de los procesados seis años y diez meses de prisión por robo a mano armada; dos penas a tres años cada una y un año por disparos, mas 1.000 pesetas de indemnización.

El defensor de Masip ha solicitado la absolución de su patrocinado. El defensor de Hilario Esteban pide que la pena sea reducida a cuatro años, por el delito de atraco y a seis meses, por disparos.

#### Licencia cuatrimestral

El «Diario Oficial del Ministerio de Ejército» publica una circular disponiendo que del 25 al 31 del corriente se conceda licencia cuatrimestral a los soldados pertenecientes al segundo llamamiento del reemplazo de 1929 y anteriores, de los Cuerpos, Centros, Unidades y Dependencias del Ejército de la Península e Islas Baleares y Canarias, que resulten sobrantes de los efectivos asignados a los mismos.

#### La instrucción premilitar

El mismo órgano oficial publica una Circular relativa a la nueva organización e instrucción premilitar. Los mozos que deseen reducir el tiempo de servicio en filas deberán ajustarse a lo dispuesto en la Real orden de 2 de Diciembre de 1930. Los exámenes a que la misma se refiere se celebrarán en los Cuerpos.

## AL CERRAR LA EDICION

MADRID, 4,30 TARDE

#### Mandos de Regimientos y Dependencias militares

Madrid.—En la firma del ministerio de Ejército figura la concesión de mandos de los siguientes Regimientos y Dependencias.

—El coronel de Infantería don Félix Antón pasa a mandar el Batallón de Galicia.

—Los coroneles don Gonzalo Zamora, el 6.º de Zapadores; don Juan Martínez, el 2.º de Ferrocarriles; don Juan Gómez Amen, la Comandancia de obras de la primera región; don Victoriano Barranco, la Comandancia de Ingenieros de la segunda región; don Mariano Campo, inspector de Tráfico y Servicios y jefe de la Comandancia de Ingenieros de Marruecos.

—Los coroneles de Artillería don Enrique Uriarte, el regimiento a pie, número 2; don Francisco Warleta, director de la segunda sección de la Escuela Central de Tiro; don Francisco Roig, el mando del regimiento a pie, número 6; don Gerardo Rabasa, el regimiento ligero número 15; don Mariano Arroyo, el mando del 9.º regimiento ligero.

#### Otras noticias militares

La Junta de generales que ha de presidir las sesiones del curso de preparación de coroneles para ascenso, estará presidida por el general don Federico Berenguer y la integrarán, como vocales, los brigadieres Kilpatrick, Balmes, Ruiz, Fornel, Curriel y Lóriga.

El capitán de Infantería don Carlos Jiménez causa baja en el regimiento de Cantabria y pasa a situación de disponible forzoso en la octava región.

#### Vapor destruido por una explosión. Cuatro víctimas

Bilbao.—En el Gobierno civil se recibió noticia esta mañana de que se había producido una formidable explosión a bordo del vapor «Zuloaga», de 40 toneladas, cuando se encontraba atracado al muelle de Aspe, término de Erandio.

La embarcación pertenece a los talleres de Endárroa y Compañía.

En dicha embarcación se efectuaban algunas maniobras con varias personas de la tripulación a bordo, cuando sobrevino la explosión del motor y de cuatro botellas de oxígeno. El «Zuloaga» se convirtió en breves momentos en una inmensa hoguera. Los cuatro hombres que en él se encontraban al ocurrir el siniestro no tuvieron tiempo de ponerse a salvo y perecieron carbonizados los maquinistas Víctor Azcorra y Julián Azurra. Los marineros Anselmo Palacio y Ramón Alasandabarro, padecen terribles quemaduras.

Ambos fueron trasladados al Hospital, en el que ingresaron en estado desesperado.

Al puerto acudieron las autoridades y los elementos necesarios para extinguir el fuego, mas fueron inútiles, porque el «Zuloaga» quedó totalmente destruido.

#### Martín Agüero, operado

Bilbao.—El diestro Martín Agüero ha sido operado en la clínica del doctor San Sebastián, por haberse reproducido la lesión que padeció en Madrid durante una corrida.

—En la misma clínica ha sido operado felizmente de una hernia, el presidente de la Diputación provincial.

—El día 23 se celebrará una recepción en honor del Rey.

asunto de interés y el ministro contestó negativamente.

—Sólo asuntos de trámite—añadió.

El señor Matos recibió a una comisión presidida por el ex ministro señor Rodés y a otra de la Juventud Monárquica Independiente, que fué a invitarle al banquete de afirmación monárquica que celebrará, con motivo del santo del Rey, el día 23.

Fué visitado también el ministro de la Gobernación por otra comisión de la Juventud liberal-conservadora, que le habló de asuntos electorales.

#### En Fomento

El señor Estrada recibió la visita del presidente de la Confederación Hidrográfica del Ebro, a los gobernadores de Vizcaya y Ciudad Real y a una comisión de constructores de material ferroviario.

#### La huelga del personal de Artes Gráficas

Madrid.—Esta mañana nos hemos personado en la Casa del Pueblo, en donde nos hemos entrevistado con el personal directivo de la Asociación de Artes Gráficas, quienes nos han manifestado que la huelga continúa desarrollándose normalmente. Hoy han firmado otros patronos aceptando las peticiones formuladas por los obreros.

#### Después de los sucesos

Huelva.—A las doce de esta mañana han sido puestos en libertad diez de los detenidos durante los últimos sucesos desarrollados en Puebla de Guzmán.

El Juzgado militar especial sigue instruyendo el sumario por aquellos sucesos. Hasta ahora ha puesto en libertad a cuarenta de los detenidos.

#### Una anciana se arroja al paso del «Metro»

Madrid.—En la estación del «Metro», de Príncipe de Vergara, se arrojó una anciana al paso de uno de los trenes. La infortunada mujer quedó horriblemente destrozada.

Poco después se presentó el Juzgado. En las ropas de la víctima fué hallada una cédula personal extendida a nombre de Nicolasa Yagüe, de sesenta y nueve años de edad.

El cadáver de la anciana fué trasladado al depósito judicial.

#### Se confirma un auto de procesamiento

Barcelona.—El Tribunal de la sección 4.ª de la Audiencia ha confirmado el auto de procesamiento contra Ventura Gasolz, autor de un artículo excitando a la rebelión.

#### Despachando con el Rey

Madrid.—Despacharon con el Rey el general Berenguer y el ministro de Marina.

De regreso en la Presidencia, el jefe del Gobierno recibió la visita del conde de Romanones, que preside una comisión de Ciudad Rodrigo, quien le habló de asuntos relacionados con la construcción de casas baratas en aquella población.

#### De Palacio

Madrid.—Su Majestad el Rey recibió en audiencia militar al nuevo director de Aeronáutica, general Lombarte, al general Angosto y a otros jefes y oficiales del Ejército.

MENCHETA.

#### Se venden

troncos de fresnos para cubos de carros, para los carreteros; varas y contravaras, cabezales, tablas de zagas de todos los tamaños, camas y estevas para arados y timones de todas las clases. Para tratar, con Ruño Olmos, en Lastras de Cuéllar.

#### Se vende

una vaca suiza, de dos años y medio, abocada al primer parto. Para verla y tratar, con Justo Sacristán, en Roda de Eresma.

#### Chauffeurs, ¡Atención!

Se ruega a todos los asociados remitan al domicilio social los carnets de asociados para rectificar el número de orden.—LA DIRECTIVA.

#### EL MEJOR CAFE EXPRESS EN

#### Bar Castilla

Exquisitas meriendas y aperitivos  
JUAN BRAVO, 72.—SEGOVIA

#### Misa de privilegio

Mañana, jueves, 22, a las nueve de la misma, en la iglesia de San Martín, se celebrará la misa de privilegio por el alma de la señora

**D.ª Bernarda del Barrio de Ruiz**  
(Q. E. P. D.)

La familia,

Agradecerá a sus amistades y personas piadosas la asistencia.

#### Se vende

cabra de dos años, parida de un mes. Para tratar, con Ciriaco Postigo, en Cantimpalos.

#### SEGOVIA METEOROLOGICA

Observaciones registradas en la Estación meteorológica oficial (Instituto)

EN LA TARDE DE AYER

Presión atmosférica..... 678.9  
Dirección del viento..... Sur.  
Temperatura máxima..... 7.2

EN LA MAÑANA DE HOY

Presión atmosférica..... 679.1  
Dirección del viento..... Sur.  
Temperatura mínima (protegido)..... 1.8  
Pronóstico del tiempo, despejado.

#### Venta

de una novilla, primer parto, pura raza holandesa. Para tratar, con Venancio Ayuso, en Valverde del Majano.

#### Círculo Mercantil

##### Concursos

Para contratar el servicio de ambigü de los bailes que tendrán lugar en el teatro Cervantes, durante las noches del 15 y 22 de Febrero próximo, con motivo del Carnaval.

Para contratar la venta de serpentinas, caramelos, pastillas, bombones y demás artículos del Carnaval, excepto los prohibidos por disposiciones regladas, en los mismos bailes.

Para la confección de uniformes a los dependientes de la Sociedad.

Los respectivos pliegos de condiciones se hallan en secretaría del Círculo a disposición de todos, hasta las veinte horas del próximo día 25, en que se abrirán los pliegos de los concursantes para hacer la adjudicación.

Segovia, 21 de Enero de 1931.—El secretario, **Julio Escobar**.—V.º B.º: Por el presidente, **Ricardo Riesco**, vicepresidente.

#### Se arriendan

las heredades de la excelentísima señora duquesa de la Conquista, que componen cincuenta y cuatro obradas, próximamente, en Hontoria y Zamarramala y próximas a la jurisdicción de Perogordo. Para tratar del precio y condiciones, don Benito González Sáez, en Segovia, San Francisco 9, 2.º

#### Comedor de Caridad

Comida: cocido ordinario.  
Cena: lentejas.  
Número de pobres socorridos.—En la comida: adultos, 54; niños, 40; total, 94. En la cena: adultos, 54; niños, 50; total, 104.  
Total del día, 198.

#### Se venden

dos vacas suizas legítimas, una recién parida y otra abocada a parir, ambas del segundo parto. Para tratar de las mismas, con Gabriel Marazuela, en Fuentesmilanos.

#### Academia de música

SOLFEO, PIANO Y VIOLIN  
Profesores de la orquesta STEING del teatro Juan Bravo

Calle del Pozuelo, número 6, 2.º

#### «Los Burgaleses»

BAR  
SERVIDO POR SEÑORITAS



REPRESENTANTE:  
**Antonio Serrano Vallejo**  
Juan Bravo, 7 y 9.—Segovia

### No se detenga usted.

Vaya ahora mismo a la farmacia y adquiera un frasco de Jarabe

## HIPOFOSFITOS SALUD

Es el regenerador que disipará su AGOTAMIENTO

Es el reconstituyente que le salvará. Cerca de medio siglo de éxito creciente.

Aprobado por la Real Academia de Medicina.

Pida usted Jarabe Salud para evitar imitaciones. No se vende a granel.

## CASA DE VIAJEROS

DE

**JOSE HERAS**

San Felipe Neri, 4, principal

Teléfono 92.202

MADRID

El hallarse a muy pocos metros de la Puerta del Sol, y del punto de llegada y salida de los automóviles de línea, hace ser la casa de estancia de los segovianos en la Corte.

## IMPRENTA DE EL ADELANTADO

LA PRIMERA EN IMPORTANCIA ENTRE LAS DE CASTILLA LA VIEJA

Pídela a sus imprentas, si desea que ellas den favorable idea de la prosperidad de sus negocios, y del buen gusto de V.º a la establecimiento, o personas con quien V.º mantiene correspondencia.

#### Las consultas en la Casa de Socorro

ALMACÉN DE PESCADOS DE JUAN JOSE GARCIA

He aquí los precios:

Merluza.....	2,50
Congrio.....	2,00
Besugos.....	1,10
Panchos.....	0,80
Pescadillas grandes.....	1,25
Idem terciadas.....	1,00
Sardinas.....	1,00
Boquerones.....	0,50
Chicharros.....	0,60
Zapateros.....	0,70
Almejas.....	1,25
Chirlas.....	0,60
Calamares.....	1,50

En la pescadería de Juan José, la mejor en su clase en Segovia. Teléfono número 96

# Zapatos para caballero

## 19,25

### Primerísima calidad

## BERMEJO

### Curtidos

San Francisco, 13  
SEGOVIA

## Los peligros de la Cruzada Imperial

### Las falacias del proteccionismo

Por NORMAN ANGELL

Con frecuencia se escucha el siguiente argumento: «Puesto que el Imperio Libre cambista es, en conjunto, demasiado fantástico para tener éxito y está llamado a fracasar, nunca puede ser un peligro para los asuntos internacionales». Pero ya el intento de fundarlo representa la oposición al internacionalismo económico y a cualquier internacionalismo vital, como atestigua la oposición de la Prensa de Lord Beaverbrook a todo esfuerzo de la Liga de las Naciones. El logro de lo posible puede frustrarse por perseguir lo imposible. La seriedad de la Cruzada Imperial en Inglaterra es lo que puede suprimir el apoyo británico a las tendencias unificantes en Europa, en el momento preciso en que es más necesaria la ayuda para conseguir el triunfo final, aunque las intenciones de los partidarios del libre cambio no sea la de ir contra la causa del internacionalismo.

Los intereses individuales están en pugna con el interés general. La industria textil, por ejemplo, sufre los efectos de la crisis económica y del paro forzoso, al mismo tiempo que el país importa productos textiles de otras naciones. Una víctima de la depresión o del paro forzoso, pregunta: ¿Aliviarán los aranceles, aplicados a los tejidos extranjeros, la situación de la industria textil inglesa, disminuyendo por ello el número de obreros parados? Si la respuesta a la pregunta ha de ser sí o no, el más apasionado y convencido de los librecambistas debe responder sí. Y es así, y no desde el punto de vista fiscal, como interesa realmente el problema al obrero sin trabajo y al patrono que ve cómo su industria va hacia la bancarrota. Un arancel sobre las cosas que produce le beneficiará y ello le es suficiente. Y no escucha al librecambista que le explica que, cuando los demás industriales del país piensen lo mismo, y hayan obtenido, también sus aranceles, protectores, restringiéndose la venta de productos extranjeros, la compra de géneros ingleses por las demás naciones, también disminuirá proporcionalmente y que, tanto los extranjeros como los ingleses, se verán obligados a dedicar el capital y el trabajo a fines que no serán, naturalmente, los más productivos, y que la situación general del país con el proteccionismo, será aún peor que antes. Todo eso es mucho más difícil de comprender y seguir que la proposición: «Los aranceles sobre los productos de mi industria beneficiará dicha industria». Especialmente, como en época de elecciones, el partidario de los aranceles tendrá consigo a los consumidores que son quienes han de pagar el beneficio. Y los productos extranjeros han de ser rechazados, porque todo hombre, sano y normal, gusta rechazar lo extranjero, y está dispuesto de un modo general, aunque no específico, a pagar el lujo que ello sponga. Cuando la señora de Smith va a la tienda a comprar un despertador o un par de zapatos, y el artículo ex-

ser un economista para ver que lo que se le afirma es una verdad incontestable. Si en el país no entran artículos extranjeros, entonces tampoco entra la riqueza que estos artículos representan. Tanto ofusca la ilusión del dinero, que lo que sería evidente para el agente de cambio de Mr. Shaw.

La tercera falacia, naturalmente, la fluición nacionalista, la idea curiosa de que las naciones comercian como entidades económicas. Antes de la guerra ciertas industrias francesas del Norte promovieron una gran campaña contra la competencia alemana. Terminó la guerra y con ello Alsacia fué de nuevo anexada. Las mismas mercancías, producidas en las mismas fábricas y por los mismos obreros, siguieron compitiendo con los productos del Norte, pero nadie dijo una palabra. Francia, aparentemente, no parece darse cuenta de que existe la competencia. El sentido de la rivalidad económica depende de las fronteras políticas.

El hecho, aplicado a nosotros, nos trae la evidencia de cuáles son los sentimientos de los electores acerca de estas cosas. Existen intereses especiales que inician un movimiento en pro de los aranceles. Pero los fabricantes franceses de tejidos sólo pudieron conseguir la protección arancelaria, cuando los alemanos eran considerados como extranjeros; en el momento en que se convirtieron en franceses, las industrias del Norte tuvieron que conformarse con lo que la opinión francesa consideraba de interés general para Francia. En última instancia son las señoras y señores Smith de todo el mundo los que resuelven todas estas cuestiones.

(De la «Agencia Internacional Arco».)

## BOLSA DE MADRID

VALORES DEL ESTADO	Día 19	Día 20
Interior 4 %		
Serie F. de 50.000 ....	68,50	58,60
— A. de 500 ....	69,40	69,50
Amortizable 4 %		
Serie E. de 25.000 ....	75,75	75,00
— A. de 500 ....	75,00	75,00
Amortizable 5 % viejo		
Serie F. de 50.000 ....	90,40	90,00
— A. de 500 ....	90,25	90,00
Amortizable 5 % 1917		
Serie F. de 50.000 ....	85,50	85,25
— A. de 500 ....	85,25	85,25
Amortizable 5 % 1926		
Serie F. de 50.000 ....	99,10	99,50
— A. de 500 ....	99,75	99,50
Amortizable 5 % 1927 libre		
Serie F. de 50.000 ....	99,40	99,50
— A. de 500 ....	99,75	99,50
Amortizable 5 % 1927 con impuesto		
Serie F. de 50.000 ....	88,40	88,50
— A. de 500 ....	88,40	88,50
Amortizable 3 % 1928		
Serie H. de 250.000 ....	72,10	68,50
— A. de 500 ....	68,50	68,50
Amortizable 4 % 1928		
Serie H. de 200.000 ....	86,50	85,00
— A. de 400 ....	85,25	85,00
Amortizable 4 1/2 % 1928		
Serie F. de 50.000 ....	89,00	89,40
— A. de 500 ....	89,40	89,40
Amortizable 5 % 1929 libre		
Serie F. ....	98,60	98,60
— E. ....	98,60	98,60
— D. ....	98,75	98,75
— C. ....	98,70	98,75
— B. ....	99,50	98,75
— A. ....	99,75	99,50
Deuda Ferroviaria		
Serie A. de 500 ....	98,00	98,00
— C. de 25.000 ....	98,00	98,00
Valores especiales		
Cédulas Hipotecarias.		
— 4 por 100 ....	92,50	92,50
— 5 por 100 ....	100,25	100,15
— 6 por 100 ....	112,00	111,75
Acciones		
Banco de España ....	581,50	582,20
— Hipotecario ....	416,00	445,00
— Hispano Americano ....	240,00	240,00
— Español de Crédito ....	841,00	837,00
Arrendataria de Tabacos ....	228,00	228,75
Madrid Zaragoza-Alicante ....	417,00	415,00
Norte de España ....	475,00	475,00
Explosivos ....	744,00	740,00
Obligaciones		
Norte de España 1.ª serie ....	71,00	71,00
— 2.ª ....	70,25	70,25
— 3.ª ....	71,25	71,25
— 4.ª ....	70,50	70,50
— 5.ª ....	70,50	70,50

## VALVERDE DEL MAJANO

Venta y compra de cereales, harinas y piensos procedentes de la fábrica de Ricardo Martín.

Se hacen cambios por trigo  
**Juan Huertas**

## Ecós de la provincia

### Riaza

#### La festividad del Dulce Nombre de Jesús

Como en años anteriores, la Cofradía del Dulce Nombre de Jesús ha organizado cultos, que se han celebrado con gran solemnidad en la iglesia parroquial de esta villa con motivo de dicha festividad.

Previo un solemne novenario que se ha visto muy concurrido de fieles, hoy se ha celebrado la fiesta con una misa solemne, en la que ocupó la sagrada cátedra el muy culto y virtuoso coadjutor de esta parroquia, don Florentino García, quien pronunció un elocuentísimo y sustancioso sermón, siendo oficiado por nuestro querido párroco, don Benito Gil. Por la tarde se celebró el último día de novena y en ella pronunció el referido párroco una sentida y conmovedora plática.

La iglesia toda y principalmente el altar provisional en que fué colocada la imagen de Jesús crucificado, por la que siente todo este pueblo especial devoción, se hallaba profusamente iluminada.

Las fiestas profanas consistieron en un animado baile en la plaza de la Constitución, amenizado por la banda municipal de esta villa.

#### Nueva directiva

La sociedad «Casino de Riaza» celebró junta general para la aprobación de cuentas y elección de nueva Junta directiva.

El resultado de esta elección ha sido el siguiente: presidente, don Gonzalo Vallejo; vicepresidente, don Vicente Ortalá; secretario, don Eusebio Hernanz; tesorero, don Julián Moreno, y vocal, don Julián Velasco.

Por unanimidad se acordó un voto de gracias a la Junta saliente por su acertada administración y haber dotado a la Sociedad de comodidades tan deseadas con la reforma llevada a cabo en los salones de la misma.

#### El tiempo

Después de los grandes fríos soportados, en los que la temperatura bajó a varios grados bajo cero, conservando con ello la capa de nieve helada que cubría el suelo y hacía peligroso el tránsito, el día de hoy ha sido suave y apacible, si bien el cielo se mantuvo encapotado durante todo el día.

El estado sanitario es excelente, existiendo sólo algún caso de enfriamiento, consecuencia del mal tiempo que hasta aquí hemos tenido.

CORRESPONSAL

## San Ildefonso

### Velada teatral

Es indudable que la Sociedad recreativa «La Farándula» cuenta hoy con un plantel de actrices y actores verdaderamente notable por todos conceptos.

Así lo demostraron en la noche del pasado lunes, 19, al poner en escena la farsa cómica que recientemente estrenó, con éxito extraordinario, el gran autor y periodista Serrano Anguita, con el título de «Papá Gutiérrez».

No puede registrarse representación más fiel ni acertada de esta obra que la que le dieron los entusiastas aficionados de «La Farándula». Muy disciplinados, daban la impresión de tratarse de una compañía ya veterana en las lides teatrales, tan completa fué su labor!

Todos estuvieron admirables, dando a sus papeles respectivos la más excelente interpretación, pero de tan buen conjunto, es justo destacar la personalísima labor de la señorita de Juan, que hizo una Mabel verdaderamente insuperable.

La sala se hallaba rebosante de público, que aplaudió con verdadero entusiasmo en muchos momentos de la obra.

El reparto fué el siguiente: Mabel, señorita de Juan; Cayetana, señorita Gómez; Teresa, señorita Carrizo; Ceferino Gutiérrez, señor Martínez; Eduardo Hinojares, señor Yebra; don Javier Hinojares, señor Vázquez; Telesforo, señor Esteso.

GONZÁLEZ MESA.

20 1-931.

## San José de Valtiendas

### Visita de inspección

El sábado, 17 del corriente, estuvieron en ésta el inspector provin-

## Vinos que se vuelven

o están expuestos a sufrir alguna alteración de las muchas que hacen desaparecer el valor de estos caldos, se corrigen con el producto **VINICONSERVADOR**, enológico preparado con materias químicamente puras y en proporciones exactas ajustadas a las que tolera la ley. Este producto es completamente inofensivo. Se aplica después de hecho el vino para corregir o prevenir cualquier alteración, en la proporción de un kilo por cada 250 arrobas de 16 litros.

PRECIO: 14 PESETAS KILO 7,50 MEDIO KILO

Prospectos y pedidos a la Administración de **LA INFORMACIÓN AGRICOLA**  
Alarcón, 10.-MADRID Apartado núm. 1.231

cial de Sanidad, don Santiago Colomo de la Villa y el inspector jefe de Primera Enseñanza, don Antonio Ballesteros.

El objeto de la visita fué vacunar a los niños de la escuela, que desde hace varios años no lo habían sido, y no por culpa de este vecindario, que muy insistentemente lo había pedido.

Los señores Colomo y Ballesteros fueron recibidos por un grupo bastante considerable de vecinos y en los breves instantes que a nuestro lado estuvieron, pudieron recibir significativas muestras de sincero afecto.

#### De días

El día 14 celebró su fiesta onomástica la gentil señorita Macrina Lázaro, hija del rico propietario de este pueblo don Isaias.

Una a las muchas felicitaciones recibidas la nuestra más efusiva.

CORRESPONSAL

## Tabladillo

### De viaje

Después de visitar Madrid, Zaragoza y otras capitales, en viaje de novios, han regresado el industrial de esta localidad don Hipólito Segovia y su distinguida esposa doña Eutiquia Gómez, hija de los dueños del molino del Cañal.

Les deseamos sean muy felices en su nuevo estado.

CORRESPONSAL

## Subasta de pino

El día 31 de Enero, a las tres de la tarde, se subastan 9.408 pinos en el campo de Ordoño (Olmedo), provincia de Valladolid.

El pliego de condiciones, en dicho sitio.

Se venden 50 pares de palomas domésticas. Para contratar, con Virgilio Rodríguez, en Cañero el Mayor.

### LEA USTED Y ANUNCIE EN

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

en la seguridad de que ambas cosas han de serle muy reproductivas en sus negocios

## J. H. DE NICOLA

MEDICO OCULISTA

Ex profesor del Instituto de la Nación de Madrid.

CONSULTA DE ONCE A DOS

Calle de Cervantes, número 1

## J. CAMPOS

Unico médico ortopédico de Madrid  
AUGUSTO FIGUEROA, 8

Teléfono, 14.581.—Apartado en Correos, número 303

### Tratamientos y curaciones sin operar

**ORTOPEDIA.**—HERNIAS, mal de Poot, escoliosis, coxalgia, parálisis infantil, pies planos, juanetes, deformidades en general, corrección y colocación de matrices y orejas, vientres voluminosos, descompens de la matriz, sordera, piernas y brazos artificiales.  
**COSMETICA.**—Caída del pelo, arrugas, manchas y cicatrices de la cara, destrucción de las canas y modificación en el color del cabello, curación del Oeona (mal olor del aliento), destrucción del vello, etcétera, etcétera.

### Consultas por correo

En SEGOVIA, el 26 del actual, de once a una  
**HOTEL PARIS FORNOS (desde el año 1912)**

**REUMA** El tratamiento de más eficacia y rapidez incluso los baños termales según clínicas Regent's Park y Universitäts Klinik. Doctores Campos y Subirachs.

### Consulta moderna

CHURRUCA, 25.—MADRID PRECIOS MODICOS

## Si tiene usted que comprarse gafas

y quiere pagar por ellas menos de la mitad de lo que pagaría comprándolas en cualquier establecimiento de óptica de ésta, mande su dirección a

**OPTICA SANTA LUCIA, CRUZ, 16, MADRID**

y lo conseguirá dentro de pocos días

Optica Santa Lucia es la única casa fabricante de España que vende directamente al público; por ello puede vender más barato que nadie

gafas que usted necesita

No deje de mandar hoy su dirección y esperar unos días más a comprarlas; ello ahorrará usted dinero y tendrá unas gafas de la mejor calidad

EL ENVIO DE SU DIRECCION NO LE COMPROMETE A NADA

## Máquinas de escribir

Urania, Piccola, Perqueo, Juventa y Bing

Las mejores marcas del mundo. Las máquinas que poseen mayor número de clientes en la provincia



Poseemos máquinas de todas marcas, desde 100 pesetas. Cintas, papel carbón y accesorios baratísimos

Representante exclusivo para Segovia y su provincia

**E. TAMAYO, Cervantes, 30, Segovia, tel. 43**

## EL ABRIGO BARATO



—Vaya abrigo elegante que llevas, chico. Ahora te faltan unos buenos pantalones.  
—Eso va a ser más difícil, porque en un café no voy a encontrar quien se quite los pantalones.

# EL MEJOR PURGANTE

# Aguas de CARABAÑA

# Jabón de sales de Carabaña

DEPURATIVAS  
ANTIBILIOSAS  
ANTIHERPÉTICAS

Medicinal y de tocador. El mejor para las afecciones de la piel. Pastilla pequeña, 0,80; grande, 1,25 pesetas. Pedidos: Hijos de R.J. Chávarri, Lealtad, 12.—Madrid

DE VENTA EN PERFUMERIAS Y DROGUERIAS